

10 Troubleshooting

If your electric pressure cooker does not function properly or if the cooking quality is insufficient, consult the table below. If you are unable to solve the problem, contact a Philips service center or the Consumer Care Center in your country.

Problem	Cause	Solution
I have difficulties opening the lid after cooking.	Need to release the pressure.	 Set the pressure control valve to 'Vent'. And wait until the floater has dropped.
	Floater stuck in up position.	Set the pressure control valve to 'Vent'. And wait until the floater has dropped.
I have difficulties closing the top lid.	The sealing ring is not well assembled.	Make sure the sealing ring is well assembled around the inside of the top lid.
	The floater stuck in up position.	The floater blocks the locking pin. Push down the floater so that it does not block the locking pin.
	Sealing ring missing.	 Put sealing ring in place correctly on inner lid.
Leaking from under lid.		
	Food or debris under sealing ring. Lid not correctly closed.	Remove the sealing ring, clean and replace. Open and reclose the lid, checking for correct closing.
	The pressure level inside of the appliance is abnormal.	In this case the safety valve will be releasing steam. Take the appliance to your Philips dealer or a service center authorized by Philips.
	Sealing ring broken.	Replace the sealing ring.
Leaking from floater	Food or debris under sealing ring.	Remove the sealing ring, clean and replace.
	Food&water are below minimum level.	Add food/water. Make sure there is enough food and water in the inner pot.
	Leaking from lid or pressure control valve.	Take the appliance to a Philips service dealer.
E3 displays on the screen.	The temperature inside the inner pot is too high.	Wait until it falls down to room temperature.
E1, E2, or E4 displays on the screen.	The electric pressure cooker has malfunction.	Take the appliance to a Philips service center.

Українська

1 Ваша електрична скороварка

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome

2 Важлива інформація

Безпека

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача та зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Пристрій не можна занурювати у воду.

Увага!

- Перед тим як під'єднувати пристрій до електромережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на ньому, із напругою в електромережі.
- Пристрій призначений для побутового використання вдома або в інших подібних місцях:
 - на службових кухнях у магазинах, офісах та в інших житлових середовищах;
 - у житлових будівлях на фермах;
 - клієнтами в готелях, мотелях та інших житлових середовищах;
 - у готелях із комплексом послуг «ночівля і сніданок».

- ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Для уникнення потенційної небезпеки не проливайте воду на роз'єм живлення.
- Покриття нагрівального елемента може виділяти тепло після використання.
- Використовуйте чисту та м'яку ганчірку для чищення поверхонь, які контактують з їжею.
- Під'єднуйте пристрій лише до заземленої розетки. Завжди перевіряйте, чи штекер зафіксовано в розетці належним чином.
- Не використовуйте пристрій, якщо штекер, кабель живлення, внутрішню каструлю, ущільнююче кільце або основний корпус пошкоджено.
- Шнур живлення не повинен висіти над краєм столу або над робочою поверхнею, на якій стоїть пристрій.
- Перед тим як під'єднати пристрій до електромережі, перевірте, чи нагрівальний елемент, датчик температури та зовнішня частина внутрішньої каструлі чисті та сухі.
- Не під'єднуйте пристрій до мережі та не повертайте регулятор мокрими руками.
- Перед тим як під'єднувати пристрій до мережі, перевіряйте, чи розетка чиста і суха.
- Не використовуйте пристрій, якщо з-під верхньої кришки виходить надто багато повітря або пари.
- Під час приготування супу або в'язких рідких страв не зменшуйте тиск, повертаючи регулятор тиску у положення парового отвору, інакше рідина може раптово вирватися з клапана регулятора тиску. Перш ніж відкрити верхню кришку, почекайте, поки тиск сам не спаде, а поплавець не опуститься.
- Якщо з'єднувальний кабель живлення від виробника. Цей пристрій не призначено для керування за допомогою зовнішнього таймера чи окремої системи дистанційного керування.
- Потрібно регулярно перевіряти канали регулятора тиску, через які виходить пара, чи їх не заблоковано.
- Не можна відкривати контейнер, поки тиск достатньо не зменшиться.
- Не дозволяйте дітям виконувати чищення та обслуговування.

- Тримайте пристрій і шнур подалі від дітей.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Завжди дотримуйтеся інструкцій та користуйтеся пристроєм належним чином для уникнення можливого травмування.
- Не використовуйте ручку на верхній кришці для переміщення пристрою, використовуйте для цього бічні ручки.

- Коли тиск спускається через клапан регулятора тиску, виходить гаряча пара або рідина. Тримайте руки та обличчя подалі від парового отвору.
- Перш ніж під'єднувати пристрій до електромережі та вмикати його, потрібно вставити внутрішню каструлю.
- Не ставте внутрішню каструлю безпосередньо на відкритий вогонь, щоб приготувати страву.
- Не використовуйте внутрішню каструлю, якщо вона деформувалася.
- Перевірте, чи ущільнююче кільце чисте і в хорошому стані.
- Коли пристрій працює, можуть нагріватися доступні для дотику поверхні. Будьте особливо обережні, коли торкаєтесь поверхонь пристрою.
- Пам'ятайте, що під час приготування або коли відкрита кришка, із плаваючого клапана та клапана регулятора тиску виходить гаряча пара. Щоб не обпектись парою, тримайте руки і обличчя подалі від пристрою.
- Не піднімайте і не переносьте пристрій, коли він працює.

- Для запобігання переповненню не наливайте води вище максимального рівня, який вказаний у внутрішній каструлі.
- Не ставте кухонне начиння всередину каструлі під час приготування їжі.
- Використовуйте лише кухонне приладдя із комплекту. Не використовуйте гостре кухонне приладдя.
- Для запобігання подряпинам не рекомендується готувати страви з креветками та ракоподібними. Перед приготуванням видаліть панцирі.
- Не ставте на кришку магнітні матеріали. Не використовуйте пристрій біля магнітних матеріалів.
- Перед тим як очистити або перенести пристрій, дайте йому охолонути до кімнатної температури.
- Чистіть пристрій після використання. Не мийте пристрій у посудомийній машині.
- Якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм довший час, завжди від'єднуйте його від електромережі.

- Якщо пристрій використовується неналежно, для (напів-) професійних чи інших цілей всупереч цій інструкції з безпеки, гарантія втрачає чинність, а компанія Philips не несе відповідальності за заподіяну шкоду.
- Відвідайте веб-сайт www.philips.com/support, щоб завантажити посібник користувача.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій відповідає чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

3 Комплектація упаковки (мал. 1)

Головний блок

Ополоник для рису і супу

Мірна чашка

Посібник користувача

Шнур живлення

Тарілка для обробки парою

Брошура із інстр

укціями з безпеки

Гарантійний талон

4 Огляд (мал. 1)

Опис виробу

① Ручка кришки	⑧ Панель керування
② Верхня кришка	⑨ Нагрівальний елемент
③ Знімна внутрішня кришка	⑩ Роз'єм для кабелю живлення
④ Ущільнююче кільце	⑪ Фіксатор
⑤ Індикатори рівня води	⑫ Клапан рівня тиску
⑥ Бічні ручки	⑬ Регулятор тиску
⑦ Внутрішня каструля	⑭ Захисний клапан

Огляд елементів керування

⑮ Розігрів	⑳ Кнопка збільшення
⑯ Початок роботи	㉔ Час готування
⑰ Як у печі Низ Темп	㉕ Випікання
⑱ Як у печі Вис Темп	㉖ Йогурт
㉗ Печення Овочі	㉘ Дисплей
㉙ Печення М'ясо	㉚ Тушкування
㉛ Відклад, старт	㉜ Старт/Розігрів
㉝ Кнопка зменшення	㉞ Підігрів
㉟ Ренжим Скороварки	㊱ Готув. під тиском
㊲ Відміна Підігрів	㊲ Нагніт. тиску

Огляд функцій

Функції скороварки		
Функція приготування	Стандартний час роботи під тиском (хв.)	Діапазон регулювання часу роботи під тиском (хв.)
Суп	20	20–59
Крупя	14	Налаштувати неможливо
Рис	14	Налаштувати неможливо
Готування на парі	10	5–59
М'ясо/птиця	15	12–59
Своя страва	2	2–59
Функції звичайного приготування		
Функція приготування	Стандартний час приготування	Діапазон регулювання часу приготування
Як у печі (за низької температури)	6 годин	2–12 годин
Як у печі (за високої температури)	6 годин	2–12 годин
Печення овочі	2 хвилини	2 хвилини – 2 години
Печення м'ясо	2 хвилини	2 хвилини – 2 години
Тушкування	1 година	20 хвилин – 10 годин
Йогурт	8 годин	6–12 годин
Випікання	45 хвилин	10–59 хвилин
Розігрів	25 хвилин	8–25 хвилин

5 Використання електричної скороварки

Перед першим використанням

- Зніміть із пристрою всі пакувальні матеріали.
- Вийміть усі аксесуари з внутрішньої каструлі.
- Перед першим використанням добре почистіть частини електричної скороварки (див. розділ «Чищення та догляд»).

Примітка

- Перед тим як використовувати електричну скороварку, перевірте, чи всі частини сухі.

Підготовка до роботи (мал. 2)

Перш ніж використовувати електричну скороварку для приготування їжі, виконайте подані нижче підготівчі дії:

- Тримачки за ручки кришки, повертайте її проти годинникової стрілки до упору, а тоді підніміть верхню кришку.
- Вийміть внутрішню каструлю з електричної скороварки і покладіть попередньо помиті продукти у внутрішню каструлю.
- Витріть насухо зовнішню частину внутрішньої каструлі, після чого поставте її назад у електричну скороварку.
- Встановіть верхню кришку на електричну скороварку і поверніть її за годинниковою стрілкою. Коли верхню кришку буде належним чином закрито, буде чути клацання.

Примітка

- Перевірте, чи ущільнююче кільце належним чином встановлено навколо краю знімної внутрішньої кришки.
 - Почне блимати індикатор **Проготування**.
- Натисніть кнопку **Потрібно** приготування, щоб вибрати режим приготування.
- Перевірте, чи зовнішня частина внутрішньої каструлі чиста і суха, а на нагрівальному елементі немає залишків їжі.
- Перевірнайтеся, що внутрішня каструля належно контактує з нагрівальним елементом.

Приготування їжі (мал. 3)

Примітка

- Не наповнюйте внутрішню каструлю продуктами та рідиною менше, ніж на 1/3, або більше, ніж на 2/3.
- У разі використання продуктів, які під час приготування збільшуються в об'ємі, не наповнюйте внутрішню каструлю продуктами та рідиною більше, ніж на 1/2.
- У разі приготування рису дотримуйтеся позначок рівня води всередині внутрішньої каструлі. Можна змінити рівень води відповідно до типу рису та власних уподобань. Не перевищуйте максимальної кількості продуктів, вказаної всередині внутрішньої каструлі.
- Перш ніж готувати їжу, перевірте, чи опускається поплавець на верхій кришці.
- Після запуску процесу приготування можна натиснути кнопку **Відміна/Підігрів**, щоб вимкнути поточне завдання і перевести пристрій у режим очікування.

Приготування їжі під тиском

- Виконайте кроки в розділі «Підготовка до роботи».
- Поверніть регулятор тиску в положення **Нагніт.тиску**.
- Вставте штекер у розетку.
 - Почне блимати індикатор живлення.
- Натисніть кнопку **Режим Скороварки** для вибору однієї з функцій приготування скороварки – **Суп, Рис, Крупя, Пароварка, М'ясо/Птиця, Своя страва**.
 - На екрані відображається стандартний час приготування під тиском.

Примітка

- Неможливо налаштувати час приготування під тиском для функцій **Крупя** та **Рис**.

- Щоб встановити інший час приготування під тиском, натисніть кнопку **Час готування**.
- За допомогою кнопок **+** або **–** встановіть час роботи під тиском.
- Натисніть кнопку **Старт/Розігрів**, щоб розпочати процес приготування.
- Коли електрична скороварка досягне робочого тиску:
 - засвітиться індикатор **Готув. під тиском**.
- Коли час роботи під тиском завершиться, електрична скороварка автоматично переjde в режим збереження тепла.
 - Засвітиться індикатор збереження тепла (**Підігрів**).
- Поверніть регулятор тиску в положення **Скид.тиску**.
 - Електрична скороварка почне спускати тиск.
- Тримачки за ручки верхньої кришки, поверніть кришку проти годинникової стрілки до упору і підніміть її.

Примітка

- Під час приготування супу або в'язких рідких страв не зменшуйте тиск, повертаючи регулятор тиску в положення **подачі повітря**, інакше рідина може раптово вирватися з клапана регулятора тиску. Перш ніж відкрити верхню кришку, почекайте, поки тиск сам не спаде, а поплавець не опуститься.
- Таймер роботи під тиском почне відлік, коли буде досягнуто робочого тиску.
- Після завершення приготування і спуску тиску можна натиснути кнопку скасування (**Warm/Cancel**) і від'єднати електричну скороварку, щоб вимкнути функцію збереження тепла або перестати користуватися пристроєм.

Звичайне приготування

Примітка

- У разі звичайного приготування їжі можна не додавати воду у внутрішню каструлю. У такому разі поверніть регулятор тиску у положення **Випікання**.
 - Пам'ятайте, що у разі приготування їжі у режимі **Печення м'ясо** верхня кришка має бути весь час відкрита.
- Щоб вибрати функцію **Розігрів** натисніть кнопку **Старт/Розігрів** коли пристрій знаходиться у режимі очікування.

Для приготування їжі за нормального тиску натисніть кнопку приготування та виберіть функцію **Як у печі, Печення, Тушкування, Йогурт або Випікання**.

- Виконайте кроки в розділі «Підготовка до роботи».
- Поверніть регулятор тиску в положення **Випікання** або **Нагніт. тиску**.
 - Для функцій **Як у печі, Тушкування та Йогурт** поверніть регулятор тиску в положення **Нагніт. тиску**.
 - Для функції **Випікання** поверніть регулятор тиску в положення **Випікання**.
- Вставте штекер у розетку.
 - Почне блимати індикатор **Проготування**.
- Натисніть кнопку **Потрібно** приготування, щоб вибрати режим приготування.
- Щоб встановити інший час приготування, натисніть кнопку **Час приготування**.
 - На екрані блимає індикація часу приготування.
- За допомогою кнопок **+** або **–** встановіть час приготування.
- Натисніть кнопку **Старт/Розігрів**, щоб розпочати процес приготування.
- Коли час приготування завершиться, електрична скороварка автоматично переjde в режим збереження тепла або очікування.
- Поверніть регулятор тиску в положення **Скид. тиску**.
- Тримачки за ручки верхньої кришки, поверніть кришку проти годинникової стрілки до упору і підніміть її.

Рецепт випікання

Яблучний пиріг із лісовими горіхами

Інгредієнти:

- 190 г маргарину
- 190 г борошна
- 200 г цукру
- 3/4 чайної ложки порошку для печива
- корієля
- 100 г мигдального борошна
- 2 середні яйця
- 80 мл кленового сиропу
- 2 середні яблука, почищені, без серцевини, розрізані на 8 частин.

- Змішайте маргарин із цукром, додайте яйця і ретельно перемішайте. Додайте борошно, порошок для печива та мигдальне борошно і перемішайте до утворення кремоподібної суміші. Додайте кленовий сироп.
- Змастіть дно та бічні стіни внутрішньої каструлі, додайте суміш і розрівняйте її зверху. Викаліть заварку яблук, злегка проشوшкуючи їх у суміші. Посипте корицею.
- Натисніть кнопку **Випікання** встановіть час приготування 50 хвилин і натисніть **Старт/Розігрів** Закрийте кришку.

Попередньо встановлений час для відкладеного приготування (мал. 4)

Можна попередньо встановити час для відкладеного приготування для різних функцій приготування. Можна налаштувати таймер до 24 годин.

- Після вибору функції приготування натисніть кнопку **Відклад, старт**.
 - На дисплеї почне блимати значення годин.
- Щоб встановити годину, натискайте кнопки **+** або **–**.
- Після встановлення значення годин знову натисніть кнопку **Відклад, старт**.
 - На дисплеї почне блимати значення хвилин.
- Щоб встановити хвилини, натискайте кнопки **+** або **–**.
- Щоб підтвердити встановлений час, натисніть кнопку **Відклад, старт**.
- Натисніть кнопку **Старт/Розігрів**, щоб розпочати процес приготування.
- Коли миє встановлений час, електрична скороварка автоматично розпочне процес приготування.

Примітка

- Функція попереднього налаштування недоступна у таких режимах: **Печення** (як за низької, так і за високої температури), та **Підігрів**.

Збирання і розбирання регулятора тиску

Увага!

- Не розбирайте регулятор тиску під час приготування. Завжди від'єднуйте електричну скороварку від мережі, почекавши, поки достатньо спаде тиск.

- Щоб розібрати регулятор тиску:
 - Поверніть нижній гвинт проти годинникової стрілки, щоб послабити його.
 - Потягніть доторі і вийміть регулятор тиску.
 - Встановіть нижній гвинт назад на регулятор.
- Перевірте, чи регулятор повернуто в положення **Нагніт. тиску** () і вставте його назад до парового клапана.
- Повертайте гвинт за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати його.

6 Чищення та догляд

Примітка

- Перед чищенням від'єдчайте електричну скороварку від електромережі.
- Перед чищенням зачекайте, поки електрична скороварка достатньо не охолоне.

Цей символ означає, що цей виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (2012/19/EU).

Дотримуйтеся правил розділеного збору електричних та електронних пристроїв у Вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Внутрішня частина

Внутрішня частина верхньої кришки та основного корпусу:

- витріть викрученою і вологою ганчіркою;
- видаліть усі залишки продуктів, які прилигли до електричної скороварки.

Нагрівальний елемент:

- витріть викрученою і вологою ганчіркою;
- видаліть залишки продуктів викрученою і вологою ганчіркою.

Ущільнююче кільце:

- замочіть у теплій воді та помийте губкою.

Внутрішня кришка:

- вийміть знімну внутрішню кришку; замочіть її у теплій воді та помийте губкою.

Зовнішня частина

Поверхня верхньої кришки та зовнішня частина основного корпусу:

- витріть ганчіркою, змоченою у воді з миючим засобом;

- витирайте панель керування лише м'якою і сухою ганчіркою;
- видаліть усі залишки продуктів навколо клапана регулятора тиску і плавацього клапана.

10 Усунення несправностей

Якщо Ваша електрична скороварка не працює належним чином або якщо якість приготованої їжі незадовільна, див. таблицю нижче. Якщо Вам не вдасться вирішити проблему, зверніться до сервісного центру Philips або до Центру обслуговування клієнтів Philips у Вашій країні.

Проблема	Причина	Вирішення
Мені важко відкрити кришку після приготування.	Потрібно спустити тиск.	 Клапан регулювання тиску Встановіть важкі регулювання тиску в положення "Скид. тиску". І почекайте, поки клапан не опуститься.
	Клапан застряг у верхньому положенні.	Встановіть важкі регулювання тиску в положення "Скид. тиску". І почекайте, поки клапан не опуститься.
Мені не вдається закрити верхню кришку.	Ущільнююче кільце не встановлено належним чином.	Перевірте, чи ущільнююче кільце правильно встановлено навколо внутрішньої частини верхньої кришкию.
	Клапан застряг у верхньому положенні.	Клапан блокує стопорний штир. Натисніть на клапан, щоб він не блокував стопорний штир.
	Немає ущільнюючого кільця.	 Ущільнююче кільце Внутрішня кришка Ущільнююче кільце Внутрішня кришка
Протікання рідини з-під кришки.		Встановіть ущільнююче кільце належним чином на внутрішню кришку.
	Продукти або їжі залишки під ущільнюючим кільцем.	Зніміть ущільнююче кільце, належним чином почистіть його і встановіть на місце.
	Кришку не встановлено належним чином.	Зніміть та знову встановіть кришку, перевіряючи правильність її встановлення.
	Рівень тиску всередині регулятора ненормальний.	У цьому випадку пара виходитиме через захисний пристрій. Віднесіть пристрій до дилера Philips або сервісного центру, уповноваженого Philips.